

2020年9月28日

東京都港区愛宕 2-5-1  
愛宕グリーンヒルズ MORI タワー19F  
株式会社エアトリ  
代表取締役社長 兼 CFO 柴田 裕亮

## 投資事業

# 当社出資先のドーナツ ロボティクス株式会社が 自動翻訳 AI の開発を行う株式会社ロゼッタより資金調達し業務提携 ～スマートマスクの翻訳精度の向上で、世界をより便利に～

One Asia のビジョンをかかげ、アジアを舞台に、エアトリ旅行事業、訪日旅行事業、IT オフショア開発事業、ライフイノベーション事業と投資事業を手掛ける株式会社エアトリ(本社：東京都港区、代表取締役社長 兼 CFO：柴田 裕亮、証券コード：6191、以下当社) は、当社出資先でロボット、スマートマスクの開発、販売を行うドーナツ ロボティクス株式会社(本社：東京都港区、代表取締役：小野 泰助、以下ドーナツ社) が、自動翻訳 AI の開発を行う株式会社ロゼッタ(本社：東京都新宿区、代表取締役：五石 順一、証券コード：6182、以下ロゼッタ社) との調達額 3 億円の資本業務提携を締結いたしましたのでお知らせいたします。

### ■資本業務提携の目的

ドーナツ社は、本年 5 月に、新型コロナウイルスの感染拡大によるニューノーマルへ対応する「翻訳のできるスマートマスク」を発表し、ニューヨークタイムズ紙、NewsWeek 誌、ロイター通信、BBC、CNN 等の各国メディアからの注目を集めました。フォーブス記事においては、「コロナ後に世界が注目のスマートマスク」と報じられ、世界中から注文が殺到しております。

その状況下において、さらに開発力を強化し、「スマートマスクの翻訳精度の向上で、世界をより便利に」するべく、この度、自動翻訳 AI 開発に強みを持つロゼッタ社と調達額 3 億円の資本業務提携を締結いたしました。両社は、スマートマスクを人間の機能拡張と位置づけ、その翻訳精度を世界一にすることで、世界をより便利にしていくことを目標に掲げております。

[ 特許 申請中 ]



# C-FACE

 smart mask

### 本件に関するお問い合わせ

株式会社エアトリ 代表取締役社長 兼 CFO 柴田 裕亮  
TEL : 03-3431-6191 FAX : 03-3431-6192  
Mail : info@airtrip.co.jp

## ■スマートマスクとは

スマートマスク「C-FACE」は、ロボット技術を活用してドーナツ社が開発した、世界初の「スマートフォンと連携するスマートマスク」です。長きにわたり、人の健康を守ってきた「マスク」を最新のテクノロジーで再定義しました。離れた相手のスマートフォンにあなたの声を届けて、「声を文字にする」、「8カ国語翻訳をする」、「議事録を作成する」を実現します。現在は音と文字のみですが、今後は画像系へも発展（AR・VR など）いたします。オンライン化・デジタル化が急速に進む世界の、新しいコミュニケーションデバイスです。

## ■業績に与える影響

投資先となるドーナツ社の株式について、同社の今後の成長によるリターンが生じた場合には投資事業の収益となります。今期の当社の業績へ与える影響は軽微と見込んでおります。今後、変更の必要が生じた場合には適時にお知らせいたします。

今後も当社はより良いサービスの提供につとめるとともに、さらなる事業拡大、発展に邁進してまいります。

### 【ドーナツ ロボティクス株式会社】

本社 : 東京都港区 南青山 2-6-7

社名 : ドーナツ ロボティクス株式会社

代表者 : 代表取締役 小野 泰助

資本金 : 85,100 千円

URL : <https://www.donutrobotics.com/>

### 【株式会社ロゼッタ】

本社 : 東京都新宿区西新宿六丁目 8 番 1 号 オークタワー-23F

社名 : 株式会社ロゼッタ

代表者 : 代表取締役 五石 順一

資本金 : 783,511 千円

URL : <https://www.rozetta.jp/>

### 【株式会社エアトリ】

本社 : 東京都港区愛宕 2-5-1 愛宕グリーンヒルズ MORI タワー-19F

社名 : 株式会社エアトリ

代表者 : 代表取締役社長 兼 CFO 柴田 裕亮

資本金 : 2,936,113 千円 (払込資本 7,984,302 千円)

URL : <https://www.airtrip.co.jp/>

### 【当社サービスサイト】

総合旅行プラットフォーム エアトリ : <https://www.airtrip.jp/>

ビジネストラベルマネジメント (BTM) 事業 : <https://www.airtrip.co.jp/service/btm/>

IT オフショア開発事業 : <https://www.airtrip.co.jp/service/offshore/>

【当社 IR サイト】 : <https://www.airtrip.co.jp/ir/>

---

## 本件に関するお問い合わせ

株式会社エアトリ 代表取締役社長 兼 CFO 柴田 裕亮

TEL : 03-3431-6191 FAX : 03-3431-6192

Mail : [info@airtrip.co.jp](mailto:info@airtrip.co.jp)